

0104020014 - SeptoWedges - 100 Einheiten nr. 4 - violett (15 mm)
0104020019 - SeptoWedges - 100 Einheiten nr. 5 - natürlich (16 mm)

SeptoWedges

Interdental wooden wedges

SeptoWedges are indicated for general use in restorative procedures, with the mechanical function of adapting matrices and/or separating adjacent teeth. The SeptoWedges do not require cuts or adjustments, because its shape allows an easy insertion into the interdental areas and ensures a perfect adaptation of the matrices.

Use: Select the most appropriate wedge size for the procedure. Insert the wedge into the interdental space. Once the procedure is completed, the wedge should be removed.

Warnings, precautions and restrictions: Professional use only. Single use only. Its reuse may cause cross contamination. If there is proven allergy to any of its components, the product must not be used. To avoid an accidental swallowing of this product, it is necessary the application of a total isolation technique of the operative field. The product has a sharp point and must be handled with caution to avoid risk of causing harm to the patient.
Composition: Natural: Wood. Colored: Wood and non-toxic reactive dyes.
Storage: To be stored in dry and fresh place, protected from sunlight.

Présentation:

0104020014 - SeptoWedges - 100 assorted colored units (5 sizes)
0104020015 - SeptoWedges - 100 pieces nr1 - yellow (12 mm)
0104020016 - SeptoWedges - 100 pieces nr 2 - green (13 mm)
0104020017 - SeptoWedges - 100 pieces nr 3 - red (14 mm)
0104020018 - SeptoWedges - 100 pieces nr 4 - violet (15 mm)
0104020019 - SeptoWedges - 100 pieces nr 5 - naturel (16 mm)

FR

SeptoWedges

Cales interdentaires en bois

Les SeptoWedges sont indiqués pour tout usage en procédés de restauration, avec la fonction mécanique d'adapter la matrice et/ou d'éloigner des dents voisines. Les SeptoWedges n'ont pas besoin d'être découpés ou adaptés, et assurent la fixation des matrices, proportionnant des restaurations sans excès subgingival et avec un contour parfait.

Usage: Sélectionner la cale désirée. Insérer la cale dans l'espace interproximal. Une fois la procédure conque, la cale doit être retirée.
Avertissements, précautions et restrictions: Usage professionnel. Usage unique. Toute réutilisation peut provoquer une contamination croisée. Si, lorsqu'il existe une allergie prouvée à un des composants, le produit ne doit pas être employé. Nous recommandons que l'utilisation du produit soit toujours accompagnée de l'isolation absolue du champ opératoire, dans la mesure où des objets libres peuvent être déglutis ou aspirés accidentellement. Le produit a un point tranchant et il doit être utilisé avec le veillant à ce qu'aucune lésion ne soit causée au patient.
Composition: Naturel: Bois. Coloré: Bois et colorants réactifs atoxiques.
Stockage: Stocker dans un endroit sec, frais et à l'abri de la lumière solaire.

Présentation:

0104020014 - SeptoWedges - 100 unités assortis colorés (5 tailles)
0104020015 - SeptoWedges - 100 unités nr1 - jaune (12 mm)
0104020016 - SeptoWedges - 100 unités nr 2 - vert (13 mm)
0104020017 - SeptoWedges - 100 unités nr3 - rouge (14 mm)
0104020018 - SeptoWedges - 100 unités nr4 - violet (15 mm)
0104020019 - SeptoWedges - 100 unités nr5 - naturel (16 mm)

DE

SeptoWedges

Interdentalkle aus Holz

SeptoWedges sind für den allgemeinen Gebrauch, in restaurative Verfahren geeignet, mit der mechanischen Funktion der Matrix-Anpassung und / oder angrenzhende Zähne beiseite zu schieben. Die Verwendung des Produkts muss stets mit der absoluten Isolierung der operativen Umgebung einhergehen, da die losen Objekte versehentlich verschluckt oder eingeatmet werden könnten. Das Produkt besitzt eine scharfe Spitze und muss so gehandhabt werden, dass keine Verletzung des Patienten versucht wird.
Zusammensetzung: Natürlich: Holz. Bunt: Holz und ungiftige Reaktivfarbstoffe.
Lagerung: An einem trockenen, kühlen und vor Sonnenlicht geschützten Ort aufbewahren.

Anwendung: Den gewünschten Keil aussuchen. Den Keil im interproximalen Raum einfügen. Nach Abschluss des Verfahrens muss der Keil entfernt werden.
Hinweise, Vorsichtsmaßnahmen und Einschränkungen: Beruflicher Gebrauch. Die Wiederverwendung kann Kreuzkontamination verursachen. Bei nachgewiesener Allergie gegen seine Komponente darf das Produkt nicht verwendet werden. Die Verwendung des Produkts muss stets mit der absoluten Isolierung der operativen Umgebung einhergehen, da die losen Objekte versehentlich verschluckt oder eingeatmet werden könnten. Das Produkt besitzt eine scharfe Spitze und muss so gehandhabt werden, dass keine Verletzung des Patienten versucht wird.
Zusammensetzung: Natürlich: Holz. Bunt: Holz und ungiftige Reaktivfarbstoffe.
Lagerung: An einem trockenen, kühlen und vor Sonnenlicht geschützten Ort aufbewahren.

Aufstellung: 0104020014 - SeptoWedges 100 Sortierte Farbige Einheiten (5 Größen)
0104020015 - SeptoWedges - 100 Einheiten nr. 1 - gelb (12 mm)
0104020016 - SeptoWedges - 100 Einheiten nr. 2 - grün (13 mm)
0104020017 - SeptoWedges - 100 Einheiten nr. 3 - rot (14 mm)

0104020018 - SeptoWedges - 100 Einheiten nr. 4 - violett (15 mm)
0104020019 - SeptoWedges - 100 Einheiten nr. 5 - natürlich (16 mm)

ES

SeptoWedges

Cuñas interdentes de madera.

Las SeptoWedges son indicadas para uso general, en procedimientos restauradores con la función mecánica de adaptar la matriz y/o alejar dientes adyacentes. Las SeptoWedges no necesitan de recortes o ajustes, pues su formato facilita su introducción en la región interdental y garantiza la adaptación de las matrices, proporcionando restauraciones libres de exceso sub-gingival y con perfecto contorno.

Uso: Seleccionar la cuña deseada. Introducir la cuña en el espacio interdental. Una vez concluido el procedimiento la cuña debe ser removida.
Advertencias, precauciones y restricciones: Uso profesional. Uso único. Su reutilización puede causar contaminación cruzada. En caso de alguna comprobada del paciente a cualquiera de los componentes de este producto, el mismo no deberá ser utilizado. Para evitar la deglución o aspiración accidental de este producto, se recomienda el aislamiento absoluto del campo operatorio. El producto posee una extremidad puntiaguda por lo que debe ser manipulado con precaución para evitar riesgo de daños al paciente.
Composición: Natural: Madera. Colorida: Madera y colorantes reactivos atóxicos.
Almacenamiento: Almacenar en local seco, fresco y al abrigo de la luz solar.

Presentación:

0104020014 - SeptoWedges - 100 unidades surtidas coloreadas (5 tamaños)
0104020015 - SeptoWedges - 100 unidades nr1 - amarillo (12 mm)
0104020016 - SeptoWedges - 100 unidades nr 2 - verde (13 mm)
0104020017 - SeptoWedges - 100 unidades nr3 - rojo (14 mm)
0104020018 - SeptoWedges - 100 unidades nr 4 - violeta (15 mm)
0104020019 - SeptoWedges - 100 unidades nr5 - natural (16 mm)

IT

SeptoWedges

Cunei interdentali in legno

I Cunei in legno SeptoWedges sono indicati per l'uso generale nelle procedure di restauro, con la funzione meccanica di adattare matrice e / o separare i denti adiacenti. I cunei in legno non richiedono tagli o regolazioni, poiché la sua forma consente un facile inserimento nella area interproximale e garantisce un adattamento perfetto delle matrici.

Uso: Selezionare il cuneo desiderato.Inserire il cuneo nello spazio interproximale. Una volta completata la procedura, il cuneo deve essere rimosso.
Avvertenze, precauzioni e restrizioni: Uso professionale. Monouso. Il riutilizzo può causare contaminazione incrociata. Quando si verifica una allergia comprovata a uno dei suoi componenti, il prodotto non deve essere utilizzato. Si raccomanda che l'uso del prodotto sia sempre accompagnato da isolamento assoluto del campo operatorio, poiché gli oggetti sciolti possono essere ingeriti o aspirati accidentalmente. Il prodotto ha una punta acuta e deve essere maneggiato con cautela per evitare il rischio di causare dei danni al paziente.
Composizione: Naturale: Legno. Colorato: Legno. Coloranti reattivi atossici.
Conservazione: Conservare il prodotto in un luogo asciutto e fresco, protetto dalla luce solare.

Presentation:

0104020014 - SeptoWedges - 500 pezzi assortiti (5 tagli)
0104020015 - SeptoWedges nr 1 giallo - 100 pezzi (12 mm)
0104020016 - SeptoWedges nr 2 verde - 100 pezzi (13 mm)
0104020017 - SeptoWedges nr 3 rosso - 100 pezzi (14 mm)
0104020018 - SeptoWedges nr 4 viola - 100 pezzi (15 mm)
0104020019 - SeptoWedges nr 5 naturale - 100 pezzi (16 mm)

PL

SeptoWedges

Drewniane kliny międzyzębne.

SeptoWedges są wskazuje do ogólnego stosowania w zabiegach restauracyjnych, z mechaniczną funkcją adaptacji matrycy i / lub oddzielenia sąsiadujących zębów. SeptoWedges nie wymagają cięć ani regulacji, ponieważ ich kształt pozwala na łatwe wprowadzenie w obszary międzyzębne i zapewnia doskonałą adaptację matrycy.

Sposób użycia: Dobrać rozmiar klina odpowiednio do potrzeb wykonywanego zabiegu. Wprowadzić klin do przestrzeni międzyzębnej. Po zakończeniu procedury klin musi zostać usunięty.
Ostrzeżenie, środki ostrożności i ograniczenia: Tylko do profesjonalnego zastosowania. Do jednorazowego użycia. Użycie wielokrotne może przyczynią zakazek krzyżowych. Produkt nie może być stosowany w przypadku stwierdzenia alergii na składniki wyrobu, z jego składników. Aby uniknąć przedostania pokłniczej do produktu, konieczne jest całkowite odizolowanie pola zabiegowego. Produkt ma ostre rogi i należy się z nim obchodzić ostrożnie, aby uniknąć ryzyka zranienia pacjenta.
Skład: Naturalne: drewno. Kolorowe: drewno i nietoksyczne barwniki.
Przechowywanie: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, chroniącym przed światłem słonecznym.

Postać:

0104020014 - SeptoWedges - zestaw 100 sztuk - oznaczone kolorami wg wielkości (5 rozmiarów)
0104020015 - SeptoWedges - 100 sztuk nr1 - żółty (12 mm)
0104020016 - SeptoWedges - 100 sztuk nr2 - zielony (13 mm)
0104020017 - SeptoWedges - 100 sztuk nr3 - czerwony (14 mm)
0104020018 - SeptoWedges - 100 sztuk nr4 - fioletowy (15 mm)
0104020019 - SeptoWedges - 100 sztuk nr5 - naturalny (16 mm)

CS

SeptoWedges

Náplň mezuzubní dřevěné klinky

SeptoWedges se indikují pro všeobecné použití při opravných zákrocích, mají mechanickou funkci upravit matic a/nebo oddělení sousedních zubů. SeptoWedges nevyžadují řezání nebo úpravy, protože jejich tvar umožňuje snadné vlození do interproximálních oblastí a zajišťují perfektní přizpůsobení matici.

Použití: Vyberte nejvhodnější velikost klinku pro daný zákrok. Vložte klinok do interproximálního priestoru. Jakmile je zákrok proveden, klinok sa musí vybrať.

Výstrahy, preventivní opatření a omezení: Pouze pro použití odborníky. Pouze pro jednorázové použití. Opakované použití může způsobit křížovou kontaminaci. Produkt se nesmí používat, pokud byla prokázána alergie na kteroukoliv ze složek. Aby nedošlo k náhodnému spolknutí produktu, je třeba před aplikací provést kompletní izolaci celého operačního pole. Produkt má ostrou hranu a musí se s ním manipulovat tak, aby pacientovi nezpůsobil léze.
Složení: Přírodní materiál: Dřevo. Barevný: Dřevo a netoxické reaktivní barvy.
Skladování: Uchovávejte na chladném a suchém místě, chráňte před slunkem.

Prodven:

0104020014 - SeptoWedges - 100 Barevný různých kusů (5 velikostí)
0104020015 - SeptoWedges - 100 kusů č. 1 žlutý (12 mm)
0104020016 - SeptoWedges - 100 kusů č. 2 zelená (13 mm)
0104020017 - SeptoWedges - 100 kusů č. 3 červený (14 mm)
0104020018 - SeptoWedges - 100 kusů č. 4 fioletový (15 mm)
0104020019 - SeptoWedges - 100 kusů č. 5 přírodní (16 mm)

RO

SeptoWedges

Pene interdente din lemn

SeptoWedges sunt indicate pentru utilizare generala în proceduri de restaurare, având funcția mecanică de adaptare a matrițelor și/sau de separare a dinților adiacenți. SeptoWedges nu necesită tăieturi sau ajustări, deoarece forma lor permite o inserție ușoară în zona interproximală și asigură adaptarea perfectă a matrițelor.

Utilizare: Selectați mărimea potrivită de pană pentru procedură. Introduceți pană în spațiul interproximal. După finalizarea procedurii, pană trebuie îndepărtată.

Avertismente, precauții și restricții: Numai pentru uz profesional. Exclusiv de unică folosință. Reutilizarea poate conduce la contaminare încrucișată. Dacă se constată existența unei alergii la orice dintr-un componentele sale, produsul nu trebuie utilizat. Pentru a evita înghițirea accidentală a acestui produs, este necesară aplicarea unei tehnici de izolare totală a câmpului operator. Produsul are un vârf ascuțit și trebuie manipulat astfel încât să nu se cauzeze vătămarea pacientului.

Compoziție: Culțare naturală: lemn. Colorat: lemn și vopsele reactivie netoxice.

Depozitare: A se depozita într-un loc uscat și curat, ferit de lumina soarelui.

Prezentare:

0104020014 - SeptoWedges - 100 de bucăți asortate de diverse culori (5 dimensiuni)
0104020015 - SeptoWedges - 100 de bucăți nr. 1 - galbenă (12 mm)
0104020016 - SeptoWedges - 100 de bucăți nr. 2 - verde (13 mm)
0104020017 - SeptoWedges - 100 de bucăți nr. 3 - roșie (14 mm)
0104020018 - SeptoWedges - 100 de bucăți nr. 4 - violet (15 mm)
0104020019 - SeptoWedges - 100 de bucăți nr. 5 - naturală (16 mm)

BG

SeptoWedges

дървени интердентални клинове

Дървените клинове SeptoWedges се препоръчват за обща употреба в реставрационни процедури, с механична функция за адаптиране на матрици и/или разделяне на съседни зъби. Дървените клинове не изискват отрязване или корекции, защото техникат анатомичен формат позволява лесно взаимно интерпроксималните участъци и гарантира перфектно фиксиране на матриците.

Употреба: Изберете най-подходящия размер на клин за процедурата. Внесете клиновете в пространството, към прикличете процедурата, клинът трябва да отстраня.
Предупреждения, предпазни мерки и ограничения: Само за професионална употреба. Само за еднократна употреба. Повторна употреба на клиновете може да доведе до кръстосано заразяване. Ако има доказана алергия към някоя от компонентите, продуктът не трябва да се използва. За да

избегнете случайно гътане на продукта е необходимо да използвате техника на пълна изолация на операционното поле. Продуктите с остър връх трябва да се манипулират внимателно, за да се избегне нараняване на пациента. Състав: Наурален. Дърво. Цветен. Дърво и нетоксични реактивни барнини вещества. Съхранение: Да се съхранява на сухо и проветриво място, защитено от слънчева светлина.

Представяне:
0104020014 - SeptoWedges - 100 сортирани броя - цветова колекция (5 размера)
0104020015 - SeptoWedges nr1 жълт - 100 броя (12mm)
0104020016 - SeptoWedges nr2 зелен - 100 броя (13mm)
0104020017 - SeptoWedges nr3 червен - 100 броя (14mm)
0104020018 - SeptoWedges nr4 violeten - 100 броя (15mm)
0104020019 - SeptoWedges nr5 натурален - 100 броя (16mm)

HU

SeptoWedges

Interdentális faekék

A SeptoWedges restaurációknál való általános használatra javasolt, a matrikák adaptálására és/vagy a szomszédos fogak elválasztására, mechanikai úton. A SeptoWedges nem szükséges faragni vagy módosítani, mivel formájukból adódóan az interproximális területekre könnyedén behelyezhetők és biztosítják a matrikák tökéletes adaptálását.

Használat: Válassza ki az eljáráshoz legalkalmasabb méretű ékezt. Helyezze be az éket az interproximális résebe. Az eljárás befejezéseét követően leválasztja az éket.

Figyelmeztetések, óvintézkedések és korlátozások: Kizárólag rendelési használatra. Csak egyszeri használatra. Újrahasználatuk keresztinfekciót okozhat. Az alkotóelemek bármelyikére allergiás pácienseknél ezen termék nem alkalmazható. A termék véletlen felnyelésének elkerüléséhez teljes izolálást szükséges alkalmazni a munkaterületen. A termék éles szélűvel rendelkezik, ezért kezelje azt óvatosan. Úgyvélje rá, hogy ne okozzon sérülést a pácienseknek.

Termék-összetételenkénti: Természetes: fa Színdokoltó: fa és nem mérgező reaktív színezékek.

Tartalom: Száraz, hűvös, napfénytől védett területen tárolandó.

Törökmenetűk:

0104020014 - SeptoWedges - 100 wedges darab (mért alapján színdokoltó)
0104020015 - SeptoWedges 1. sárga - 100 db (12 mm)
0104020016 - SeptoWedges 2. zöld - 100 db (13 mm)
0104020017 - SeptoWedges 3. piros - 100 db (14 mm)
0104020018 - SeptoWedges 4. lila - 100 db (15 mm)
0104020019 - SeptoWedges 5. természetes - 100 db (16 mm)

SK

SeptoWedges

Medzuzubné drevené kliny

SeptoWedges sa indikujú na všeobecné použitie pri opravných zákrokoch, majú mechanickú funkciu upraviť maticu a/nebo oddelenie susedných zubov. SeptoWedges nevyžadujú rezanie alebo úpravy, pretože ich tvar umožňuje jednoduché vloženie do interproximálnych oblastí a zaisťujú perfektné prispôbenie matričke.

Použitie: Vyberte najvhodnejšiu veľkosť klinku pre daný zákrok. Vložte klinok do interproximálneho priestoru. Hneď ako je zákrok vykonalý, klinok sa musí vybrať.

Výstrahy, preventívne opatrenia a obmedzenia: Iba na jednorázové použitie. Opakované použitie môže spôsobiť krížovú kontamináciu. Produkt sa nesmie používať, pokud sa preukázala alergia na ktorúkoľvek zo zložiek. Aby nedošlo k náhodnému prehltnutiu produktu, je potrebné pred aplikáciou vykonať kompletnú izoláciu celého operačného poľa. Produkt má ostrú hranu a musí sa s ním manipulovať opatrne, aby sa eliminovalo riziko spôsobenia újvy pacientovi.
Složenie: Prírodný materiál: Drevný. Farebný: Drevný a netoxické reaktívne farby.
Skladovanie: Uchovávať na suchom a vetranom mieste, chránené pred slnkom.

Yuhotovanie:

0104020014 - SeptoWedges - 100 různých kusov (farby podľa veľkosti)
0104020015 - SeptoWedges 1. žlté - 100 kusov (12 mm)
0104020016 - SeptoWedges 2. zelená - 100 kusov (13 mm)
0104020017 - SeptoWedges 3. červená - 100 kusov (14 mm)
0104020018 - SeptoWedges 4. fialová - 100 kusov (15 mm)
0104020019 - SeptoWedges 5. prírodné - 100 kusov (16 mm)

